



北京醬菜

丹青明編



3.4B
32
C.1

輕工業出版社

內容介紹

北京酱菜是一向有名的，其中以六必居老酱园和天源永酱园所制最为出名，很受群众欢迎，成为北京特殊风味之一。随着人民生活的不断提高，副食品生产必须大大加以发展，为了传播和介绍北京酱菜的制造经验，以供工厂生产和食堂、家庭制作时参考，特编辑出版这本小册子。

这本小册子是作者深入六必居和天源两家酱园，就有名技师的实际生产操作加以记录整理而编成的。书中首先介绍了黄酱和甜面酱的酿制方法，黄酱和甜面酱是北京酱菜的重要原料，同时也可直接供作调味品；接着系统地对酱菜的一般加工过程作了概括性的阐述；然后又分别详细地介绍了38种酱菜的具体制法。

这本小册子是操作的记录，也是经验的总结，不仅可供全国各地酱园、蔬菜加工厂生产人员阅读，也可供人民公社、公共食堂、机关和企业食堂以及家庭自制酱菜的参考。

北 京 酱 菜

丹青 寿明 编

*

轻工业出版社出版

(北京市广安门内白面胡同)

北京市商业出版社营业登记证字第009号

轻工业出版社印刷厂印刷

新华书店科技发行所发行

各地新华书店经销

*

787×1092毫米 1/82 • 2 $\frac{10}{32}$ 印张 • 51,000字

1959年9月 第1版

1959年9月北京第1次印刷

印数：1—2,700 定价：(10)0.34元

统一书号：15042·803

北 京 醬 菜

丹青 寿明 編

輕工業出版社

1959年·北 京

目 录

前 言	(4)
第一章 黃醬的釀制	(6)
一、釀制黃醬的原料.....	(6)
二、大黃子的釀制方法.....	(7)
三、入缸晒醬.....	(11)
四、黃醬的化學成分及其質量鑑定方法.....	(15)
第二章 甜面醬的釀制	(16)
一、釀制甜面醬的原料.....	(16)
二、面黃子的釀制方法.....	(16)
三、入缸發酵.....	(20)
四、甜面醬化學成分及其質量鑑定方法.....	(22)
第三章 北京醬菜的制法概述.....	(23)
一、原料的选择和处理.....	(24)
二、醃制过程及其操作方法.....	(25)
三、酱制过程及其操作方法.....	(30)
第四章 成品的質量檢驗及其保藏方法	(33)
一、成品的質量檢驗.....	(33)
二、成品的保藏方法.....	(34)
第五章 各種醬菜制法	(34)
一、醬萐筍.....	(34)
二、醬甲叶.....	(38)
三、醬瓜.....	(38)
四、黑菜.....	(41)
五、八宝瓜.....	(44)
六、糖蒜.....	(46)
七、醬黃瓜.....	(50)
八、黃瓜毛.....	(51)

九、虾油小菜	(52)
十、酱青椒	(52)
十一、虾芹椒	(54)
十二、芹椒糊	(54)
十三、芹椒油	(54)
十四、醃小芹椒	(55)
十五、醃苤兰	(55)
十六、酱苤兰花	(56)
十七、酱什香菜	(57)
十八、八宝菜	(57)
十九、酱小萝卜	(59)
二十、酱甘螺，酱银苗	(61)
二十一、套花八宝	(62)
二十二、酱姜芽	(62)
二十三、酱冬瓜	(63)
二十四、酱白菜	(64)
二十五、酱白菜帮子	(65)
二十六、酱蒜苗	(65)
二十七、酱藕片	(66)
二十八、酱茄子	(67)
二十九、芥菜	(69)
三十、萝卜干	(70)
三十一、大酱萝卜	(71)
三十二、酱果仁	(71)
三十三、醃香椿	(72)
三十四、苤菜花	(72)
三十五、醃红根	(73)
三十六、醃豇豆	(73)
三十七、醃雪里蕻	(73)
三十八、醃姜丝	(74)

前　　言

北京酱菜是很有名的，除供应本市需要外，还曾销往外地，也有出口的。很多国内外人士把它作为北京特产馈赠亲友。有的兄弟国家还派人来学习它的制法，并聘请技师去传授技术。

北京酱园分老酱园、京酱园、南酱园三类。老酱园所制酱菜宗法河北省保定制法，味尚咸，宜于久藏远运。京酱园为北京传统制法，味尚甜，深受本市居民欢迎。南酱园系苏浙风味，大路货（即价格较低、销量大的一般商品）较多。在北京的酱园中，以六必居老酱园和天源京酱园为最有名。六必居开设于明嘉靖年间，至今已有五百余年历史，是北京最古老的店铺之一。天源酱园亦已开设一百余年。这两家酱园选料精严，酱渍原料不用酱油而是用黄酱和甜面酱，且制作技术优良，注意成品质量的检验，故其所制酱菜颜色深黄，有光泽，酱香味甚浓，水分小，成为北京特殊风味之一。

1957年春，我们为了总结企业经营管理经验，曾到六必居与天源酱园和工人同志一起生活，劳动了几个月，详细而真实地记录了六必居董顺和、王振江，天源刘增厚等技师二十余年制作各种酱菜和黄酱、甜面酱的经验，加以整理编成本书，并请中国人民大学、北京农业大学有关专业教师和上述几位技师审阅，经提出意见，作了修改。今年复经翻阅，认为此书对传播北京酱菜的制作经验，发展副食品的生产，还有参考价值，特再作了一次文字上的修改，决定出版。

但是大跃进后北京各酱园已大部分合并成大型加工作坊，这两家酱园也大大发展了，如六必居酱园把门市部与加工厂分开，并把其他九家酱园并入成为六必居酱厂。因为加工厂的扩大和生产的发展，在操作方法上亦有所改变，特别是在大跃进技术革命以后，采用了不少机械设备，如磨酱采用电力磨酱机，煮豆和蒸馒头使用锅爐，晒酱不一定用太阳，而采取在室内利用暖气烘的方法；另外，制作大黄子已不再经踩模、切片两个过程，只是把黄豆煮熟后散放在簸箕内长霉（俗称散黄子），大大节省了劳动力和劳动时间。因此，书中某些制法不免与目前实际有所出入，这是需要向读者说明的。

由於我們对北京酱菜的研究还很不够，書中一定会有不少謬誤，請讀者多多批評指正。

第一章 黃醬的釀制

黃醬是我国特有的釀造品之一。它不仅可作为調味品，予食物以特殊的滋味，刺激人們的食慾，而且也是醬制蔬菜的重要原料。用黃醬醬菜，能使制品滋味鮮咸，具有濃郁的醬香味；因它食盐含量較大，也有利於制品的保藏。北京有名的六必居老醬园和天源京醬园都用黃醬和甜面醬来醬菜，这是它的制品所以具有特殊风味、远近馳名的一个主要原因。

一、釀制黃醬的原料

北京市著名醬园釀造黃醬所用的原料有黃子（豆面制成之黃麴，即坯状曲子）、食盐和水。它們的比例約為 2 : 1 : 4（即一缸黃醬的配料为：黃子200斤，食盐100斤，水400斤）。

制造黃子最主要的原料是黃豆。过去，北京一些著名醬园都选用河北丰潤县馬駒桥一带所产的一等品黃豆。这种黃豆，色黃粒大，顆粒飽滿，表皮薄，含油量多，質量优良。現在多采用二号或三号黃豆，質量虽較前者为次，但由於加工技朮有所改進，还可以保持黃醬質量。但是，制造黃子所用黃豆，其質量應該力求符合下列标准：豆粒干燥、坚硬而不潮湿、柔軟，顆粒飽滿、圓整、无皺紋，表皮有光澤而不暗淡，土杂虫蝕的比重較小。

此外，面粉也是制造黃子的主要原料之一。我国面粉的营养成分（以每市斤为例）略如表1。

过去，北京市为照顧某些醬园的特殊风味而供应富强粉

表 1

面粉種類	蛋白質	淀粉	粗纖維	脂肪	灰分
富強粉	36克	390克	1克	6.5克	2.5克
標準粉	49.5克	375克	3克	9克	5.5克

作为制黃酱的原料，这对保証黃酱和酱菜質量起了很大作用，因为原料質量的优劣，直接影响着产品的質量。但根据某些技师的研究証实，在节约的原则下，采用标准粉亦可保持成品一定的質量，而且用标准粉酿制的黃酱，顏色好，香气大，价格比富强粉低10%以上，能够降低成本。不过标准粉所含粗纖維較多，制成黃酱以后，食之觉粗，所以在生产过程中，必須加多攪动（打扒）的次数。

其次，食盐对黃酱的制成品有着重要的影响，必須注意选用質量高的。因为食盐杂质含量較多时，就会影响酱菜的質量。例如：氯化鎂和硫酸鈣含量較多时，会使成品滋味苦澀，并使酱菜硬化和发生斑点；含鐵化物多的食盐，常常引起酱菜发生酸敗現象。因此，食盐中的杂质应愈少愈好。

最后，水的質量也很重要。不洁淨的水常常引起黃酱腐敗发臭，如果水的碱性过大，则会破坏蔬菜表皮并使其硬化。制造黃酱在一般情况下，使用自来水即可。

二、大黃子的釀制方法

釀制黃子，可分为以下几个过程。

(一) 漫泡黃豆

先将黃豆过篩，除去杂物，然后用凉水浸泡。浸泡的目

的在於：一方面，因为黃豆虽然經過過篩，但仍有一部分附着於黃豆表皮的尘土及其他杂质未能除尽，經水浸泡后，实际上起了洗滌作用，所以說，浸泡是除杂的繼續；另一方面，是为了使黃豆充分吸收水分，便於蒸煮。浸泡时，应注意水与黃豆的配比。在一般情况下，200斤黃豆約需水500斤左右。切忌省水，否則不仅使黃豆含水量不均匀，給生产带来困难，影响黃子的質量，而且在酿造过程中，由於黃豆的膨脹，还可能引起容器（酱缸）的破裂。

浸泡黃豆与气温有关。北京六必居酱园根据长期積累的經驗，得出如下的規律：惊蟄至春分和寒露至霜降，浸泡18~20小时，清明至谷雨和白露至秋分，浸泡14~16小时。这就是說，气温高，浸泡的时间可稍短；气温低，浸泡的时间可稍长。

黃豆在浸泡中，逐渐吸收水分。为了避免吸收水分不均匀，可用木棍在缸內攪动。等到黃豆表皮膨脹无皱纹，就可捞出，瀝干水，准备装鍋蒸煮。

（二）蒸煮黃豆

将浸泡好的黃豆，置於特制的蒸煮器內，并注入清水，水量与鍋齐平。然后加热蒸煮。开始时火力可稍强，以后要小些。

必須注意：在将黃豆裝鍋蒸煮时，先裝滿三分之一鍋，在黃豆上面撒上2~3两食用植物油，然后再裝滿三分之一鍋，再撒上2~3两植物油，最后裝滿其余三分之一鍋。注入食用植物油的作用，是为了避免黃豆“跑鍋”（因为煮黃豆时，会产生許多泡沫，当蒸汽大时，会連黃豆一起湧出鍋来），以致損失原料和烫伤工人。同时，在蒸煮时，先勿盖

上鍋蓋，等全面上汽以后，再加盖燜煮；否則，黃豆生熟不勻。待豆粒由淡黃色變成紅褐色，變軟，有粘性，用手一捺即成糊狀，且有甜香的氣味時，就說明已經蒸熟和蒸煮良好。若顏色過淺或呈焦黑色，帶有生豆味或焦糊味，則為不良現象，說明沒有能够很好掌握火力，以致火力过大或过小。因此，在蒸煮時，一般均由有經驗的老师傅來看火。

黃豆經蒸煮以後，留於鍋底的湯，系溶解的黃豆成分儲積而成的，故含有各種營養成分。這種湯黏稠，色暗褐，味甜，微帶澀苦。目前有些加工單位多作廢物處理，這是可惜的，可以研究加工成醋、醬油和糖色等，也可用作肥料。

(三) 拌面碾壓

蒸熟的黃豆從鍋內取出後，置於缸內，用物蓋好，或在豆上撒上一層約1~2分厚的麵粉，以免所含熱量和水分散發過快，造成碾壓的困難和影響發酵。碾壓時，即將黃豆從缸內取出，隨碾隨拌適量的麵粉，直至碾壓成豆泥狀。在一般情況下，100斤干黃豆約需拌50斤麵粉。但在實際操作中，可視黃豆蒸煮後所含水分之大小而適當增減用面量。碾壓是為了使麵粉和黃豆混合均勻，便於發酵。

(四) 踩模切片

踩模時為了保持成品的清潔衛生，在踩模工作地點鋪上干淨的席子，然後放上木制的長方形模子。模子長2尺4寸，寬1尺6寸，高4寸，四周為木板，上下是空的（圖1）。將碾好的黃豆放在模子內，再把工作布蓋在模子上。工人穿上衛生鞋先在模子上輕輕踩一回，使之勻平，然後再用力踩。踩過20~30腳以後，再將模子翻過來，踩20~30

脚。由於模子的大小不同，踩的脚数也有所不同。一模約100斤左右，5~6分鐘即可踩好。



图1 模子

踩模是为了切片方便。踩好以后，把模子除去，将踩好的豆面坯子切成长約7~8寸，寬2寸5分，厚5分的片。切片应力求厚薄一致，不可厚薄不均或过厚过薄，过薄則水分蒸发較快而干枯，不利於霉菌的生长，过厚則发酵不匀不透。

(五) 上架长霉

踩模切片以后接着上架。踩模、切片的工作地点应靠近黃子間，使切片工序能与上架工序密切結合。

在黃子間內鋪以草席，席上放长方形木条（即椽子）。椽子长度視黃子間的长度而定，但不应弯曲。椽子与椽子之間留一定的距离，上面橫放高粱桿（即穢梢，在有条件的地区可用細竹桿，因为高粱桿皮易粘在黃子上而带入酱內）。在两根高粱桿之間稍留空隙，将坯子排列在上面，一块側立着放，一块平鋪着放。排滿一层以后，再擋上椽子和高粱桿。这样一层层地堆到与屋頂的間隔約2尺时，将黃子間出口处釘上葦席封严（一般是上面釘两层葦席，下面釘三层葦席）。

然后每日向席上潑水两次，使葦席湿润，以調节室內溫、湿度，避免靠近室外的坯子变成“风干头”，失去水分，不易长霉。同时，因为坯子含有大量水分，室內頂部須有通风洞，使通风良好。封室后5~6天，木椽上三层长齐白毛后，更要注意通风。因在长霉期間，隨着曲菌的发育和繁殖，放出大量的热量和水蒸汽，这时就必须每天注意开放气眼（即把封口处上端撕开一个口，約3尺見方），

來調節黃子間內的溫、濕度，否則坯子發熱，會造成曲菌死亡。氣眼每次開放1~2小時後，即須封閉。放風期約5~7天，放風時間一般是早晨。放風期滿，仍將黃子間封嚴，直至長霉完成。

在秋季踩的黃子，大約在上架以後40天左右，坯上就可布滿黃白色間有綠色的霉菌，並逐漸干燥，農曆正月就可以預備做醬；春季踩的黃子，上架以後大約30天左右，就可以長滿霉而乾燥了。成熟的優良的黃子毛（霉菌的菌絲體）色微黃，毛長（約5分左右）且多。而長黑毛的黃子，是發霉不良的現象，質次味臭，說明有雜菌侵入。

如果遇有發不透的黃子，只要是無臭味，仍可制醬，但須注意不應將發不透的和發好了的混在一起。因為發不透的黃子中心部分無霉菌（俗叫“發生”），入缸浸泡時不易分解，形成硬塊。

三、入缸晒醬

黃子在入缸以前，其準備工作有三：首先是將黃子表層的霉菌菌絲體刷淨（俗謂刷黃子，見圖2）。因為北京天然黃醬所用的黃子均系自然發霉，因而所生的霉菌，有些是有害於黃醬質量的。同時，由於霉菌的菌絲體布滿黃子表層，使鹽水不易浸入，如果不刷去則會延長黃子在水中溶化的时间。這樣做法，在消除有害的微生物的同時，也不免清除了大量有益的微生物，因而今后研究採用科學的人工培養的方法是必要的。所刷下的黃子毛可用来作肥料。

其次，以水33斤、鹽10斤的比例，配成濃度23.26%的食鹽水。它具有高度的滲透能力，能使大部分致病性細菌細胞中的水分脫出，細菌細胞由於失去水分，其生長活動即被抑



图2 刷黃子

子倒入澄清的盐水缸內（水、食盐和黃子的配比为165:50:100）進行浸泡，由於黃子在长霉以后，到入缸以前时间很长，黃子本身水分大部分被蒸发；另外，黃子内部有空隙，长满了霉菌，因之在开始浸泡以后一个較長時間內，黃子浮在食盐水表面而不下沉，不易吸收水分；所以必須經常用木扒（用長約六尺、直徑約一寸半的木棍，一端裝有長約一尺、寬七寸的木板，如图3）将其扎入水內，使它迅速泡透。



图3 木扒

当大部分黃子已泡开，而只有部分“发生”的黃子形成的小硬块时，就需要經過人工揉搓，并倒出来过篩，取出砂、石等杂物，再傾入缸內。当黃子已全部泡开时，就应添水（每缸約添50斤）以便发酵。因为开始时食盐水中食盐濃度較大，有害病菌已被抑制而死亡，但酵母菌亦不能广泛活

動，經過添水，降低了食鹽的濃度，就使酵母菌能夠活動了。第一次添水後20多天，進行第二次添水，每缸約添10斤，以補充水的不足，再隔10天，再每缸添水30斤。此時，黃子已成稀糊狀，表面微呈黃色；大部分經過霉菌所分泌的淀粉酶、蛋白酶、氧化酶的作用而將黃子中的碳水化合物（主要是淀粉）分解成麥芽糖、糊精和酒精，蛋白質分解為氨基酸、醋和有機酸等，從而形成黃醬特有的香味。這一過程統稱之為發酵。但個別缸及部分黃子可能還有未發酵的，這時須將一部分已發酵的黃子倒入未發酵的缸內，把一部分未發酵的黃子倒入已發酵的缸內，使每口缸中的黃子都能均勻地進行發酵。

當第三次添水並換缸以後約一星期，發酵過程即基本上完成。在發酵期間添水時，須及時用木扒上下扎勻，否則由於生水內帶有有害微生物，易使醬酸敗發臭。

當黃子發酵至已不再上浮而自行下落時，即可酌量添水調整其稀稠。此時已入農曆六月底，便可開始打扒，即所謂“入伏打扒”。如果開始打扒以後，黃子繼續發酵，則須立即停止打扒，待其“歇醬”（即自行下落而不再漲起）以後再打，否則越打越發酵。這種發酵是不正常的，因為麥芽糖等經過再發酵，即經酒精酶和醋酸酶將它分解成大量的酒精和醋酸，從而使醬酸敗。

開始打扒時，每天輕輕打三次，待天氣轉熱，則須每天打扒四次，共打約200扒，即每天早晨六點打60扒，中午十點打40扒，下午三點打40扒，五點打60扒，並且用力地打。這樣打一個月以後，隨著天氣漸涼，黃醬逐漸成熟，打扒扒數可逐漸減少，每天打100扒左右。再經過一個時期，每

只須輕輕攪動一兩次即可，到處暑節黃醬即告制成。

打扒，就是用木扒置於醬缸內上下攪動（如圖4）。打扒的目的首先是使醬着色均勻，因為經過分解後的麥芽糖、糊精等為陽光所照射，和氧气酶的加速作用形成焦糖（即糖色），開始只在醬表面形成，經過打扒的上下攪動，就可使整缸醬一層層地晒成醬黃色；其次，是使發酵過程所產生的碳酸氣、氮氣、硫化氫等氣體放出，消除醬內不良氣味；另外，使醬內空氣充足，還可以制止不利於制醬的嫌氣性微生物的生長、繁殖；經過打扒，加速了水分的蒸發，增加了食鹽的濃度，同時使油脂分離出來，這都是不利於致病性微生物的生長的。總之，打扒就是為了使醬稀稠適度，無濁味，色澤正常，將各種成分均勻地加以混合。所以打扒次數要隨氣溫的變化而增減，天氣陰涼時打扒次數可減少，天氣炎熱時打扒次數可增加，而且也應根據醬缸的大小來增減打扒次數。



圖4 工人在打扒



圖5 雨天時在醬缸上加蓋草席

由於黃醬是利用陽光熱能釀造，因而自然條件對醬的質量有著重要的影響。所以，制醬技工必須注意天氣變化情況，

每日收听气象预报。在天气阴暗、预兆有雨之时，应将酱缸盖好，并加盖草席（见图5），防止雨水浸入，因雨水带有腐败性微生物，易使酱酸败。在雨后应及时打扒，免得雨水留在酱的表面，孳生有害微生物。

如果发现酱有酸败现象，应及时加以处理；如由於盐量不足时，可适当加入食盐，或者在做干黄酱或煨火酱时掺入使用。

从黄子入缸以后，到制成成品共需150天左右。

四、黄酱的化学成分及其 质量鉴定方法

根据中国医学科学院营养学系对黄酱的分析，其化学成分如表2：

表 2

成 分	部 分 及 重 量	
	食部100克	市品1市斤
水分（克）	53	
蛋白質（克）	12.5	32.5
脂肪（克）	4.6	23.0
碳水化合物（克）	10	50
热量（千卡）	131	655
粗纖維（克）	3	15
灰分（克）	17.4	87.0
鈣（毫克）	50	250
磷（毫克）	300	1500
鐵（毫克）	2.1	10.5
硫胺素（毫克）	0.07	0.35
核黃素（毫克）	0.28	1.40
尼克酸（毫克）	2.1	10.5